



ZPRÁVA O TRHU ZELENINY

Vývoj cen:

Ceny zemědělských výrobců

↑ Pór.....	7,60 Kč/kg
→ Kapusta hlávková.....	3,50 Kč/kg
↓ Celer.....	6,70 Kč/kg
↓ Zelí Čínské.....	5,70 Kč/kg

Obsah:

Komoditní zpravodajství.....	1
Ceny zemědělských výrobců.....	3
Obchodní ceny.....	4
Spotřebitelské ceny.....	5
Informace ze zahraničních trhů.....	5

Komoditní zpravodajství

Ceny zemědělských výrobců

Ve 43. týdnu převažoval pokles cen zemědělských výrobců (CZV) zeleniny nad jejich zvýšením. Nejvíce poklesla průměrná CZV celeru, a to o 1,10 Kč/kg (o 14,1 %) na 6,70 Kč/kg a čínské zelí - celkem o 0,80 Kč/kg na 5,70 Kč/kg, tj. o 12,3 %. U rychlených rajčat se snížila CZV v průměru o 2,30 Kč/kg na 19,- Kč/kg, tj. o 10,8 %. Naopak ke zvýšení průměrné CZV došlo např. u póru (o 0,40 Kč/kg - 5,6 % na 7,60 Kč/kg) a hlávkového salátu (o 0,20 Kč/ks - 5,3 % na 4,- Kč/ks). CZV brokolice se pohybovaly v rozpětí od 15,- do 20,- Kč/kg.

Obchodní ceny

Ve 44. týdnu došlo k následujícím změnám obchodních cen vybraných druhů zeleniny. Průměrná obchodní nákupní cena (NC) hlávkového salátu z dovozu vzrostla proti předchozímu týdnu o 2,10 Kč/kg (o 43,5 %) na 7,- Kč/kg, jeho obchodní odbytová cena (OC) se zvýšila v průměru o 1,10 Kč/kg (o 17 %) na 7,70 Kč/kg. Dále posílila průměrná NC importované bílé papriky, a to o 4,10 Kč/kg (o 23 %) na

22,10 Kč/kg), OC vzrostla o 6,10 Kč/kg na 29,60 Kč/kg, tj. o 25,9 %. U květáku ze zahraniční produkce se zvýšila průměrná NC ve srovnání s předchozím týdnem o 1,10 Kč/ks (11,1 %) na 11,20 Kč/ks, OC se zvýšila v průměru o 1,70 Kč/ks (o 14,3 %) na 13,50 Kč/ks. U kysaného baleného zelí posílily průměrné obchodní ceny domácí i zahraniční produkce, a to o 1,30 Kč/kg na 9,20 Kč/kg, resp. o 1,- Kč/kg na 8,- Kč/kg. K významnějšímu poklesu obchodních cen došlo ve sledovaném týdnu u bílého zelí domácích producentů, NC poklesla v průměru o 0,40 Kč/kg (o 20 %) na 1,60 Kč/kg, průměrná OC se snížila o 0,10 Kč/kg (o 4,5 %) na 3,- Kč/kg. Průměrná NC dovozového křenu oslabila ve 44. týdnu o 4,70 Kč/kg (o 10,6 %) na 40,10 Kč/kg, jeho průměrná OC o 4,60 Kč/kg na 51,30 Kč/kg, tj. o 8,2 %. Odbytové ceny salátových okurek z dovozu se pohybovaly v rozpětí od 28,50 do 30,- Kč/kg.



Odhad sklizně zemědělských plodin (podle stavu k 15. září 2004)

Území Kraj	Okurky salátové			Rajčata			Cibule		
	Plocha v ha	Výnos v t/ha	Sklizeň v t	Plocha v ha	Výnos v t/ha	Sklizeň v t	Plocha v ha	Výnos v t/ha	Sklizeň v t
Hl. m. Praha	0	40,00	0	0	20,00	0	0	24,69	8
Středočeský	8	19,94	156	4	22,74	90	1 320	23,68	31 255
Jihočeský	1	58,02	56	-	-	-	21	34,51	731
Plzeňský	1	46,47	32	0	18,00	3	10	28,88	287
Karlovarský	-	-	-	-	-	-	0	40,00	0
Ústecký	9	17,48	149	2	25,50	41	154	24,94	3 831
Liberecký	0	14,29	1	0	23,08	3	2	23,20	52
Královéhradecký	2	35,99	85	2	23,90	37	306	25,76	7 887
Pardubický	4	18,30	71	1	23,89	23	90	19,68	1 768
Vysočina	0	50,00	3	0	23,33	3	6	33,92	202
Jihomoravský	54	33,99	1 835	462	29,44	13 588	573	25,85	14 820
Olomoucký	6	38,18	212	1	25,48	16	289	26,39	7 615
Zlínský	1	21,15	11	1	27,03	17	67	25,52	1 719
Moravskoslezský	1	14,93	11	1	24,00	12	29	24,89	734
Česká republika	87	30,14	2 622	474	29,18	13 833	2 867	24,73	70 909

Území Kraj	Mrkev			Květák			Zelí		
	Plocha v ha	Výnos v t/ha	Sklizeň v t	Plocha v ha	Výnos v t/ha	Sklizeň v t	Plocha v ha	Výnos v t/ha	Sklizeň v t
Hl. m. Praha	0	33,00	10	1	15,71	9	1	53,43	53
Středočeský	276	39,47	10 904	260	17,50	4 553	588	52,79	31 023
Jihočeský	14	26,26	375	1	5,00	5	81	35,40	2 860
Plzeňský	6	27,96	158	2	13,48	22	30	39,12	1 171
Karlovarský	1	22,59	12	-	-	-	1	23,06	14
Ústecký	59	36,72	2 183	174	16,00	2 782	205	52,17	10 696
Liberecký	1	29,58	43	1	16,62	12	30	51,71	1 541
Královéhradecký	190	43,90	8 362	70	17,37	1 214	209	52,09	10 881
Pardubický	33	29,35	975	40	16,12	652	88	48,39	4 272
Vysočina	17	28,34	474	0	16,49	6	7	33,29	231
Jihomoravský	240	39,94	9 568	198	20,39	4 037	273	44,03	12 017
Olomoucký	48	32,78	1 581	39	15,82	624	116	52,47	6 085
Zlínský	18	38,82	704	5	16,31	76	45	46,95	2 118
Moravskoslezský	47	30,98	1 446	4	15,63	59	223	48,93	10 902
Česká republika	950	38,73	36 795	795	17,67	14 051	1 897	49,48	93 864

Pramen: ČSÚ

Poznámka: 0 = méně než 1 ha plochy, 1 t/ha výnosu nebo 1 t sklizně.



Ceny zemědělských výrobců

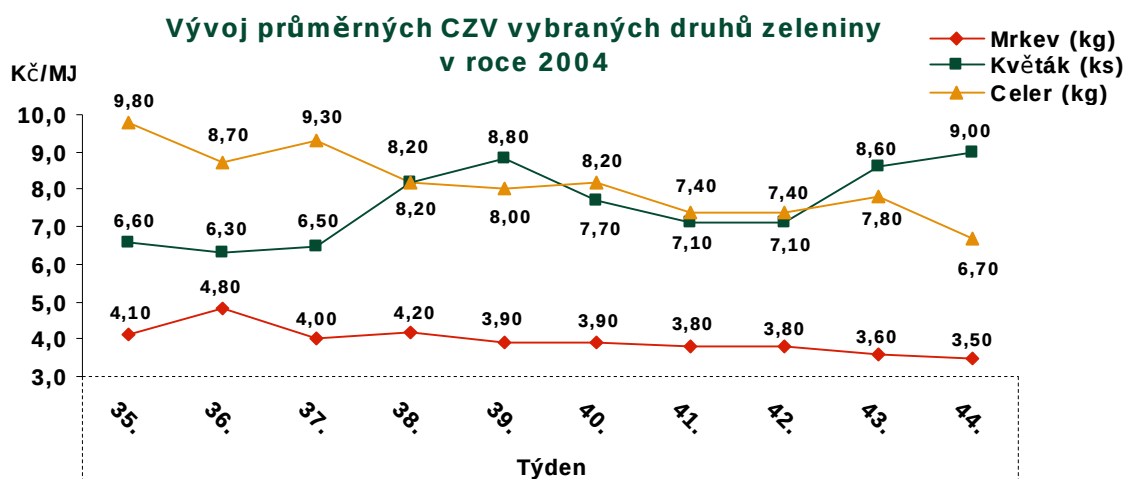
Ceny zemědělských výrobců vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 44. týden (k 27. 10. 2004)

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Ceny zemědělských výrobců			Změna průměrné CZV proti 43. týdnu	
		min	max	průměr	v Kč	v %
Brokolice	kg	15,00	20,00	16,90	.	.
Cibule netříděná	kg	2,40	4,00	3,30	+ 0,10	+ 3,1
Celer	kg	5,00	8,50	6,70	- 1,10	- 14,1
Červená řepa	kg	3,00	4,00	3,80	- 0,20	- 5,0
Kapusta hlávková	ks	3,00	5,00	3,90	- 0,20	- 4,9
Kapusta hlávková	kg	2,20	4,50	3,50	- 0,10	- 2,8
Květák	ks	7,50	10,00	9,00	+ 0,40	+ 4,7
Mrkev a karotka	kg	3,00	3,90	3,50	- 0,10	- 2,8
Petržel	kg	8,00	10,00	9,30	- 0,50	- 5,1
Pór	kg	6,00	10,00	7,60	+ 0,40	+ 5,6
Rajčata rychlená	kg	15,00	20,50	19,00	- 2,30	- 10,8
Salát hlávkový	ks	3,50	4,50	4,00	+ 0,20	+ 5,3
Zelí bílé	kg	1,30	2,50	1,80	- 0,10	- 5,3
červené	kg	2,30	3,90	3,10	- 0,10	- 3,1
čínské	kg	4,00	6,50	5,70	- 0,80	- 12,3
Zelí pro zpracování	kg	1,00	1,70	1,30	- 0,10	- 7,1

Poznámka : Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez DPH a bez dopravy. MJ = měrná jednotka, Tečka = Ceny nebyly v předchozím týdnu k dispozici
Pramen : ZUČM



Pramen: Podle údajů ZUČM zpracoval TIS ČR SZIF.



Přehled o aktuální situaci v odbytě vybraných druhů zeleniny domácích producentů

KOŠŤÁLOVÁ ZELENINA

Zbytky hlávkového salátu se ve 44. týdně prodávaly za průměrnou cenu 4,- Kč/ks. Bílé zelí pro zpracování bylo v prodeji od 1,- do 1,70 Kč/kg, v průměru za 1,30 Kč/kg.

KOŘENOVÁ ZELENINA

Cena celeru oslabila na 6,70 Kč/kg. V tomto týdnu přetrvával nevýrazný odbyt mrkve, prodávala se v průměru za 3,50 Kč/kg.

PLODOVÁ ZELENINA

Cena domácích rychlených rajčat mírně oslabila z 21,30 na 19,- Kč/kg.

CIBULOVÁ ZELENINA

Netříděnou cibuli prodávali pěstitelé od 2,40 do 4,- Kč/kg, ceny póru se pohybovaly v rozpětí od 6,- do 10,- Kč/kg.

Pramen: Podle ZUČM zpracoval TIS ČR SZIF.

Obchodní ceny

Obchodní nákupní ceny vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 44. týden

KČ/MJ

Druh zeleniny	MJ	Náкупní ceny							
		z domácí produkce				z dovozu			
		min	max	průměr	±44/43	min	max	průměr	±44/43
Celer bez natě	kg	-	-	-	-	6,80	9,90	7,90	- 0,40
Cibule světlá suchá	kg	2,50	4,50	3,90	0,00	-	-	-	-
červená	kg	-	-	-	-	7,60	9,70	8,90	.
šalotka	ks	-	-	-	-	5,00	7,80	6,90	.
Česnek	kg	-	-	-	-	21,00	31,00	26,60	0,00
Červená řepa	kg	-	-	-	-	4,50	4,70	4,60	+ 0,40
Kedlubn	ks	-	-	-	-	4,20	8,00	5,90	.
Křen	kg	-	-	-	-	35,00	44,00	40,10	- 4,70
Květák	ks	-	-	-	-	10,00	12,50	11,20	+ 1,10
Mrkev a karotka	kg	3,20	4,70	4,00	- 0,10	-	-	-	-
Paprika bílá	kg	-	-	-	-	12,90	28,00	22,10	+ 4,10
červená	kg	-	-	-	-	17,50	30,60	22,70	- 1,90
zelená	kg	-	-	-	-	12,10	25,40	17,80	+ 1,40
oranžová	kg	-	-	-	-	22,00	26,00	24,70	- 0,90
žlutá	kg	-	-	-	-	18,90	29,70	24,30	+ 1,60
Petržel bez natě	kg	-	-	-	-	8,50	10,70	9,30	+ 0,20
Petrželová nať kadeřavá	kg	-	-	-	-	42,50	59,80	53,00	.
Pór	kg	-	-	-	-	9,80	13,80	12,30	0,00
Rajčata	kg	-	-	-	-	17,00	22,00	19,50	- 2,00
Ředkvička	sv.	4,50	5,50	5,00	.	-	-	-	-
Salát barevný	ks	-	-	-	-	13,50	16,80	15,70	.
hlávkový	ks	-	-	-	-	6,50	7,40	7,00	+ 2,10
Zelí bílé	kg	1,30	1,80	1,60	- 0,40	-	-	-	-
červené	kg	3,30	5,50	4,10	0,00	-	-	-	-
pekingské	kg	-	-	-	-	4,00	5,80	4,60	- 0,10
Žampiony	kg	-	-	-	-	35,40	39,20	37,80	0,00

Poznámka : Náкупní cena je cena bez DPH. MJ = měrná jednotka. Pomička = méně než 3 respondenti. Tečka = Ceny nebyly v předchozím týdnu k dispozici.
Pramen : TIS ČR SZIF



Obchodní odbytové ceny vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 44. týden

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Odbytové ceny							
		z domácí produkce				z dovozu			
		min	max	průměr	±44/43	min	max	průměr	±44/43
Brokolice	kg	-	-	-	-	18,00	39,90	26,10	.
Celer bez natě	kg	-	-	-	-	9,00	11,90	10,40	- 0,10
Cibule suchá světlá	kg	4,20	5,50	5,00	- 0,20	4,00	5,90	5,10	- 0,50
červená	kg	-	-	-	-	11,00	11,90	11,50	.
šalotka	ks	-	-	-	-	7,00	9,90	8,70	.
Česnek	kg	-	-	-	-	25,90	42,50	33,70	- 0,10
Červená řepa	kg	-	-	-	-	5,40	8,90	6,40	- 0,10
Kapusta hlávková	kg	5,50	5,80	5,60	- 0,20	5,50	6,00	5,70	- 0,10
Kedlubn	ks	-	-	-	-	5,00	10,90	7,60	.
Křen	kg	-	-	-	-	48,00	55,00	51,30	- 4,60
Květák	ks	-	-	-	-	11,50	15,90	13,50	+ 1,70
Mrkev a karotka	kg	4,50	6,50	5,40	- 0,10	-	-	-	-
Okurky salátové	kg	-	-	-	-	28,50	30,00	29,20	- 1,40
Paprika bílá	kg	-	-	-	-	12,90	37,90	29,60	+ 6,10
červená	kg	-	-	-	-	22,00	36,30	28,80	- 1,80
zelená	kg	-	-	-	-	13,90	29,90	20,50	+ 0,50
oranžová	kg	-	-	-	-	29,90	32,50	30,60	- 0,70
žlutá	kg	-	-	-	-	22,00	38,10	31,00	+ 1,30
Petržel bez natě	kg	-	-	-	-	8,40	13,20	11,10	- 0,50
Petrželová nať kadeřavá	kg	-	-	-	-	48,40	69,60	61,20	.
Pór	kg	-	-	-	-	11,40	18,20	14,40	- 0,40
Rajčata	kg	-	-	-	-	21,90	26,50	23,80	- 1,70
Ředkev bílá	kg	-	-	-	-	12,00	17,00	14,00	- 2,70
Ředkvička	sv.	6,50	7,50	7,00	.	-	-	-	-
Salát barevný	ks	-	-	-	-	18,50	19,90	19,10	.
hlávkový	ks	-	-	-	-	6,00	9,60	7,70	+ 1,10
ledový	ks	-	-	-	-	12,10	23,90	17,60	+ 1,00
Zelí bílé	kg	1,90	3,90	3,00	- 0,10	-	-	-	-
červené	kg	4,00	6,90	5,50	0,00	5,40	6,20	5,90	- 0,20
kysané balené	ks	8,80	9,90	9,20	+ 1,30	7,00	9,90	8,00	+ 1,00
kysané volné	kg	-	-	-	-	9,00	11,40	10,10	- 0,40
pekingské	kg	-	-	-	-	5,90	7,00	6,60	- 0,10
Žampiony	kg	-	-	-	-	41,00	54,50	47,60	+ 0,90

Poznámka : Odbytová cena je cena bez DPH. MJ = měrná jednotka Pomlčka = méně než 3 respondenti Tečka = Ceny nebyly v předchozím týdnu dispozici
Pramen : TIS^{CR}SZIF



Spotřebitelské ceny

Srovnání průměrných spotřebitelských cen vybraných druhů zeleniny

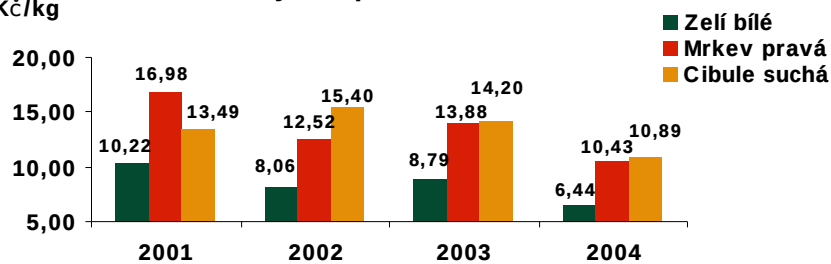
Kč/kg

Druh zeleniny	Týden									
	31.	33.	35.	37.	38.	39.	40.	41.	42.	43.
Papriky	52,92	46,55	45,11	43,71	42,31	42,60	45,36	43,29	45,14	46,49
Rajská jablka	26,52	22,22	19,54	21,23	28,98	28,71	25,68	25,51	28,81	31,90
Karotka pravá	11,24	10,27	9,58	9,83	9,66	9,07	9,23	9,20	9,01	8,56

Pramen: ČSÚ

Srovnání průměrných spotřebitelských cen zeleniny v srpnu 2001 - 2004

Kč/kg



Pramen: Podle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.

Informace ze zahraničních trhů

Velkoobchodní ceny zeleniny na vybraných trzích v Polsku

Datum zjištění ceny: 19. – 21. 10. 2004

PLN/MJ

Druh zeleniny	MJ	Bronisze		Kielce		Lublin		Poznań	
		21. 10. 2004		21. 10. 2004		19. 10. 2004		20. 10. 2004	
		min	max	min	max	min	max	min	max
Cibule bílá	kg	0,25	0,53	0,30	0,40	0,40	0,50	0,44	0,60
Celer	kg	1,00	1,50	0,80	1,00	1,40	1,60	1,10	1,40
Červená řepa	kg	0,30	0,45	0,40	0,43	0,40	0,50	0,50	0,60
Mrkev	kg	0,50	0,85	0,35	0,55	0,50	0,60	-	-
Okurky polní	kg	4,50	5,50	1,30	1,50	3,50	4,00	-	-
Paprika červená	kg	3,00	3,60	2,50	2,60	3,00	3,00	3,30	3,40
žlutá	kg	3,00	3,60	2,50	2,60	3,00	3,00	3,30	3,40
Petržel	kg	1,20	1,60	0,90	1,00	1,60	1,80	1,60	1,80
Pór	kg	0,60	0,90	0,80	1,00	-	-	-	-
Rajčata	kg	2,80	3,40	1,00	1,30	-	-	2,20	2,67
Rajčata polní	kg	1,00	1,50	0,90	1,20	-	-	-	-
Ředkvička	sv.	0,75	1,10	0,50	0,60	0,80	1,00	0,50	0,60
Hlávkový salát	ks	0,95	1,20	0,50	0,90	0,93	1,40	0,95	1,00

Poznámka : Pomlčka = údaje nejsou k dispozici

Pramen : Rynek owoców i warzyw świeżych



Velkoobchodní ceny domácích producentů zeleniny v Maďarsku

Datum zjištění ceny: 25. 10. - 31. 10. 2004

HUF/MJ

Druh zeleniny	MJ	Velkoobchod			
		Debrecen	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Rajčata kulatá	kg	130	120	160	90
Okurky hadovky	kg	150	165	160	110
Mrkev	kg	40	40	35	23
Petržel	kg	90	110	65	95
Zelí bílé	kg	20	28	25	35

Pramen : AKII

Ceny vybraných druhů zeleniny v Chorvatsku

Datum zjištění ceny: 11. 10. - 17. 10. 2004

HRK/kg

Druh zeleniny	Velkotržnice			Tržnice			Prodejny		
	min	max	průměr	min	max	průměr	min	max	průměr
Rajčata	1,50	5,50	3,64	3,00	10,00	6,34	4,00	7,99	6,00
Papriky celkem	2,46	6,00	4,66	3,00	15,00	6,23	4,50	8,99	6,98
Okurky salátové	2,00	5,00	3,94	3,50	10,00	6,78	4,00	8,00	5,93
Cibule	1,50	3,00	2,45	2,00	10,00	4,46	1,99	7,00	3,88
Mrkev	2,46	8,00	4,08	2,00	10,00	7,09	2,99	10,00	5,99
Květák	2,05	5,00	3,68	2,00	15,00	6,89	3,40	9,00	5,60
Žampiony	15,57	25,00	18,20	10,00	28,00	20,50	17,99	30,00	25,00

Pramen : TISUP - Voće i povrće

Ceny zemědělských výrobců zeleniny ve Španělsku – region Valencie

Datum zjištění ceny: 19. 10. 2004

EUR/MJ

Druh zeleniny	MJ	Cena minimální	Cena maximální
Květák	kg	0,36	0,45
Okurky salátové polní	kg	0,20	0,40
Rajčata	kg	0,50	0,60

Pramen : FAMMU/FAPA

Obchodní ceny zeleniny ve Velké Británii - tržnice New Covent Garden

Datum zjištění ceny: 19. 10. 2004

USD/MJ

Druh zeleniny	Země původu	MJ	Průměrná cena
Paprika červená	Nizozemí	kg	3,07
zelená	Španělsko	kg	0,97
Květák	Velká Británie	ks	0,41
Celer	Velká Británie	Ks	0,64
Rajčata	Velká Británie	kg	1,13

Pramen : USDA – Fruit and Vegetables Market News



Obchodní ceny vybraných druhů zeleniny v tržnicích SRN

Datum zjištění ceny: 20. 10. 2004

EUR/MJ

Druh zeleniny	Země původu	MJ	Hamburk	Mnichov	Berlín	Kolín
Cibule 40-60/50-70 mm	Německo	25 kg	4,0 - 5,5	2,7 - 3,5	4,5 - 5,5	4,0 - 5,0
Celer	Německo	100 kg	40 - 50	33 - 43	50 - 65	40 - 55
Česnek	Francie	100 kg	250 - 280	190 - 220	220 - 260	200 - 240
Květák	Německo	6 ks	2,8 - 3,5	3,0 - 3,2	3,0 - 3,6	2,0 - 3,5
Mrkev	Německo	100 kg	22 - 34	19 - 30	26 - 35	25 - 40
Pór	Německo	100 kg	40 - 60	50 - 70	45 - 55	50 - 65
Rajčata 57-67 mm	Španělsko	6 kg	4,0 - 5,0	5,0 - 5,5	4,5 - 5,5	4,0 - 5,0
Ředkvičky	Německo	100 sv.	22 - 30	23 - 26	25 - 30	30 - 45
Salát hlávkový	Německo	12 ks	3,0 - 4,5	4,0 - 4,5	3,4 - 4,0	3,0 - 4,0
Zelí bílé	Německo	100 kg	12 - 22	16 - 25	18 - 25	18 - 25
červené	Německo	100 kg	15 - 25	25 - 30	20 - 30	20 - 28
Okurky salátové 400 - 500 g	Německo	100 ks	40 - 48	55 - 60	43 - 52	-
Žampiony (očistěné)	Německo	100 kg	200 - 400	250 - 300	180 - 350	220 - 340

Poznámka : ks = kus, sv. = svazek

Pramen : ZMP - Obst & Gemüse

Kurzy devizového trhu – Česká národní banka – platnost od 26. 10. 2004

1 EUR - 31,645 CZK

1 USD - 24,752 CZK

1 PLN - 7,263 CZK

100 HUF - 12,771 CZK

100 SKK - 79,172 CZK

1 HRK - 4,219 CZK

Vydavatel

TIS ČR, SZIF

Státní zemědělský intervenční fond
Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1

www.szif.cz

Odpovědný pracovník

Ing. Robert Zavadil
ředitel odboru živočišných komodit

tel.: 222 871 509
fax: 222 871 536
e-mail: zavadil@szif.cz

Komoditní manager

Ing. Lucie Šenková

tel.: 222 871 428
fax: 222 871 536
e-mail: senkova@szif.cz

Rozmnožování anebo rozšiřování tohoto zpravodaje nebo jeho části jakýmkoliv způsobem je zakázáno, s výjimkou případů povolených autorským zákonem nebo předchozího písemného souhlasu TIS ČR SZIF. Údaje obsažené v tomto zpravodaji jsou pouze informativního charakteru a nemají závaznou povahu. Jejich citace je možná pouze s uvedením zdroje TIS ČR SZIF.